

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																				
S	FABER		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																				
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																				
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identifikationsnummer	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																			
AEchood	98,6		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																			
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																			
FDEhood	18,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																			
FDEC	C		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivitates klase																																			
LEhood	68		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivitate																																			
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottuaste	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivitates klase																																			
GFEhood	85,1		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektiivitate																																			
GFEC			Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektiivitates klase																																			
Qmin	300		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																			
Qmax	610		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																			
Qboost	670		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvool intensiivisel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																			
SPEmin	53		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvool maksimaalskiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																			
SPEmax	67		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvool intensiivisel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																			
P0	0,49		Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Energias patēriņš izslēgtas režīmā																																			
Ps		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā																																			
F	1,3		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																				
Qbep	365,0		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																			
EElhood	76,9		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektiivitates indekss																																			
Qmax	670,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																			
Wbep	201,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																			
WL	4,4		flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																																			
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																			
WL	300		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																			
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu keetipinnal	Vidējais apgaissumma sistēmas apgaissummas gaismas jauda																																			
Lwa	67		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisniveaui in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis lielākajā uzstādījumā																																			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kooku hetk peale laagse sisse lüües, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida. 2) Kõrgema kiiruse kasutamine, kui aurustuse kogus seda nõuab. 3) Aurustuse kiirust suurendada ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. 4) Hoida hetkide filtreid või haubi puhastusi, et rasva- ja lõhnafiltratsioon oleks optimaalne.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores.	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capma para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendig. 3) Øk kjøkkenventens hastighet ved stort damptrykk. 4) Hold kjøkkenventens stovrør rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Anvend den intensive hastighet endast når det er absolut nødvendig. 3) Øk kjøkkenventens hastighet ved stort damptrykk. 4) Hold kjøkkenventens stovrør rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Læs lüestuetilstanden, og sæt hastigheden på den højeste hastighed, som du har brug for. 4) Hold emhietteenens filtereftirnet rene for at optimere deres funktion.	1) Tied emhietteen ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagal 65/2014	Skoła tat-Taqribat tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technikai kapcsolatok információi	Informace o kaně výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleeg Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	335.0502.099 P1377	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-tmodell	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwy dostawcy Identyfikacja modelu	Nazvi dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aímn an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil	
AEChood	98,6	Щорічне словосполучення	Metinis energijos suvienojimas	Roční konsum annuall tat-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetice anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	C	Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Il-klassi tat-effiċjenza tat-enerġija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta	
FDEHood	18,6	Параметрична ефективність	Skyčio dinaminis efektyvumas	Il-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinamická učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Εύχρηστος απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	C	Клас параметрична ефективности	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	Il-klassi tat-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamické učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
LEHood		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tat-effiċjenza tat-Tidwili	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acíme Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	68	lux/Wat	LEC Клас ефикасности осветления	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tat-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűzési hatékonyág besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficientia de filtrare anti-grăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protlomaščene filtracije	Απόδοση φαιρπορροής λίπους	Yaglı Filtresi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање на масти	Aímn Eifeachtúlachta Uimh. Scagadh Gréise	
LEC	A	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tat-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűzési hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protlomaščene filtracije	Razred učinkovitosti protlomaščene filtracije	Κλάση απόδοσης φαιρπορροής λίπους	Yaglı Filtresi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање на масти	Acíme Eifeachtúlachta Uimh. Scagadh Gréise	
GFEHood	85,1	%	Qmin Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Minimu waqz użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Preprzeky powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Porți aeru stivn în celuloșul hitros	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le gnáthús	
GFEC	B	Qmax Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Massimo waqz użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Preprzeky powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj hitrošću	Porți aeru stivn în celuloșul hitros	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le gnáthús	
Qmin	300	m3/h	Qboost Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tat-Arja Maksimalu waqz użu intensi	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Preprzeky powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri povećanoj hitrošći	Yogun hızda hava akışı	Вздушен поток при ускореній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an socrú	
Qmax	610	m3/h	SPEmin Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisija dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	
Qboost	670	m3/h	SPEmax Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPEmin	53	dBa	SPEmax Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPEmax	67	dBa	SPEboost Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час приспороення	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisijsi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisija dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPEboost	70	dBa	PO Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungiant	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprt	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izloščenja	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta	
Ps	N/A	Watt	Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant bejeiomo režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreasach	
F	1,3	Watt	PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'gore ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
EEHood	76,9		F Коэффициент увеличения часу	Luko padidėjimo faktoris	Fatur tat-zieda fil-tin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe Fúinnimh	
Qbep	365,0	m3/h	PEHood Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tat-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	369	Pa	Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-rata tat-fluss tat-arja mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légohzám	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poroghi aorot metrijunon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün hava akış oranı	Измерен ваздушен поток у тојката на нај-висока ефикасност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aerséadla tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	670,0	m3/h	Pbep Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-pressjoni tat-arja mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poroghi aorot metrijunon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Измерено ваздушно напјане у тојката на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуша у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhu tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	201,0	W	Qmax макс. потк повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	metrijunon aorot	максимален ваздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
WL	4,4	W	Wbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-kontribut tat-enerġija mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický náboj měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό izmjerenon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün elektrik gücü	Измерена електрична моћност на тојката на нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична моћност у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	300	lux	WL Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas įrenginio sistemoje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieċ għat-tisrj	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varné doske	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetteljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sistemin aydınlatması	Средно осветљаване на осветљената система в њуј површината за готвање	Просечна јачина осветљености на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócareacha	
Lwa	67	dBa	Lwa Рівень акустичного шуму акустичною найвищою значення	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Zalecenia dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Προτεινόμενη στάση ήχοου	Yüksek sesler sevişisi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Asú Cuimhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO	0,49	Watt	PO Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungiant	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprt	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izloščenja	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta	
Ps	N/A	Watt	Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant bejeiomo režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreasach	
F	1,3	Watt	PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'gore ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
EEHood	76,9		F Коэффициент увеличения часу	Luko padidėjimo faktoris	Fatur tat-zieda fil-tin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe Fúinnimh	
Qbep	365,0	m3/h	PEHood Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tat-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	369	Pa	Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-rata tat-fluss tat-arja mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légohzám	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poroghi aorot metrijunon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün hava akış oranı	Измерен ваздушен поток у тојката на нај-висока ефикасност	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aerséadla tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Qmax	670,0	m3/h	Pbep Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Išmatuota oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-pressjoni tat-arja mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Poroghi aorot metrijunon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Измерено ваздушно напјане у тојката на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуша у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhu tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Wbep	201,0	W	Qmax макс. потк повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	metrijunon aorot	максимален ваздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
WL	4,4	W	Wbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-kontribut tat-enerġija mkeġla fil-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický náboj měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό izmjerenon to onio kaiteris agas	En verimlilik ölçümün elektrik gücü	Измерена електрична моћност на тојката на нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична моћност у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fearr	
Emiddle	300	lux	Lwa Рівень акустичного шуму акустичною найвищою значення	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Zalecenia dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Προτεινόμενη στάση ήχοου	Yüksek sesler sevişisi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Asú Cuimhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
Lwa	67	dBa	Lwa Рівень акустичного шуму акустичною найвищою значення	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Il-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Zalecenia dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Προτεινόμενη στάση ήχοου	Yüksek sesler sevişisi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво звучне снаге при нај-вишој вредности	Asú Cuimhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO	0,49	Watt	PO Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungiant	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprt	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izloščenja	Kapali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta	
Ps	N/A	Watt	Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant bejeiomo režimu	Il-konsum tat-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreasach	
F	1,3	Watt	PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Εππλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'gore ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
EEHood	76,9		F Коэффициент увеличения часу	Luko padidėjimo faktoris	Fatur tat-zieda fil-tin	Időnöveleségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξηση					